

TT-615054

Ahmed Hashim

احمد ہاشم

[Handwritten signature]

کولستانتی

[Faint handwritten text in Urdu]



1902 کا اعداد

سیمنی دندار

استانبول : اوقاف مطبعہ سی

۱۳۳۷

cahit

احمد قاسم

کول قوشاری

کول قوشاری — سرپست، مستزاد نظماری —
مختلف شعرلو

cahit



ناشری : درگاه مجموعہ سی

۱۳۳۷

کول سناغتاری

اوکله - اوکله دن صکره - آقشام -
کیجه - کیجه یاریسی - سحر

مقدمه

سیر ایلدم اشکال حیاتی
بن حوض خیالک صولرئنده ،
بر عکس ملوندر اوتکچون
ارضک بکا احجار ونباتی .

مقدمه

سیر ایلدم اشکال حیاتی
بن حوض خیالک صولرنده ،
بر عکس ملوندر اونکچون
ارضک بکا اعجاز ونباتی .

اوکله

يشيل سولرده بويوك اينجيدن چيچكلر آچار
كوموش بوجكلر اوقور آبه برنشيده خواب ،
دورور سواحلك اوستنده، بي هوس بي تاب،
گونش ضياسنی ايچمش بنات خواب وسراب ..

اوکله دن سوکرا

ایچر گموش قییلردن رمیده آهولر
واونلرک سسی ایلر بتون سکوتی خراب ؛
ایدر بو عودتی، دورغون سولردن، استغراب
کورلتوسز واوزاق مائی دیگر آهولر ...

آقشام

صوصار مشاجر پرشام ایچنده بلبیل آب ،
صولر سمای خیالاتی ایلر استیعاب ؛
دونر بوساحل نیلی به گولگه دن قوشلر
آغزلرنده گونشدن برر قزیل درناب .

کیجہ

نجوم و ماہی دو کولش سمانک اشجارہ ،
ملول منظرہ لر شیمدی برگوشلی سحاب ؛
درین صولردہ کی اجرامی آولایان قوشلر
ایدر حوالیٰ پر نور ماہتابہ شتاب ..

کیجہ یاریسی

مو آگسٹین صویہ اینمکله ماہ دور سقوٹ
میاه روحی آگدی ردی صفحہ تالاب :
اوروح ایچندہ مضمی برغریب نیلوفر
بتون الملرک اوستندہ منجلی تروتاب ..

سحر

آغاچلرك سحرى ذروه سنده تيره شيور
طيور فانيه عالم تخيل و خواب .

سماي قابلاياجق، شمدي، غازه لركبي نور
زواليلر قالاچقلا اسير افق و تراب ،

واونلرك گوزى ايلر نجوم فجره عتاب
واونلرك سسى ايلر «نهایت»ى اشراب ...

كۆل قوشلرى

سياه قوشلر - مهتابده ليلكلر - قراكلقده يياض
قوشلر - قوغولر - قوغولر كعودتى - يراصلر -
طلوع قمر - باتان آيك كىنارينه سطرلر -

سیاه قوشلر

غروب و خون ایله پرورده روح اولان قوشلر
قزیل قامشلره ، یاقوت آبه قونمشلر ؛
افقده برسر مقطوعی آکدیران کونشی
سکوت و غمله یمشدر و شمدی دویمشدر .

مهتابده لیلکار

کنار آبه دیزلمش، سکون ایله بکلر
فسون ماهه دالان پرخیال لیلکار ..
هواده برگولی تنظیر ایدر سما بوگیجه
اونک بوجکاری گویا نجومدر یکسر ..
نه دن بوآب سماویده اولانانلر یوق
بو حشر نور حویناتی هانکی قوشلر ییر؟
ایدر بو حکمته گویا که وقف روح و نظر
فسون ماهه دالان پرخیال لیلکار ..

قرانلقده بیاض قوشلر

وحشی قرالتیلرده کی سیمین قوشلرک
صرائی میان سینئه یلداده یرلری :

گویا جهان سایه ده متروک نوراولان
فجر آشنا ملیکه لرک مغبر اللری

قویمش کنار ساحله فغفور کاسه لر
ماهک بریکمش اورده ضیای مقطری ..

قوغولر

صوده يورغون ، مضي تجليلر
ايدبور برتقربى افشا :

قوغولر ، ليل ايچنده ، سينه كشا
گليور ، گوزلرنده مستيلر ؛
صانكه عمول خنده كشتيلر
كه اولونمش نجومدن انشا ..

قوغولرك عودتى

اولو بىر سطح آبك اوستىدە
كە جىلى، لىزىزە لىزىزە، داراتى ،
سىحر آباد ماھە گىتىمك اىچون
آرايورلر رە سىماواتى ...

یراصہ لڑ

داغلمش خزانہ دیدہ تولر کبی
اوچوشمقدہ سہزجہ خفاشہ لڑ ؛
کیدرلر ، کلیرلر ... سان اورمکده لڑ
نجوم کدرله ظلام شی .

طلوع قمر

داغلدی جوف حوالی یه برغریب آواز:
کورلتولر، عصبی صیحه لرله، جوشا جوش؛
بتون طیور خفا کولدن ایتدیلر پرواز ...
نه دن بوقورقو، نه دن آکسزین بوجوش و خروش؟
افقده، چنبرلرزان آبه یا صلا نیش،
افقده چونکه تجلی ماه ایدر صوی نوش ...

باتان آيك كسارينه سطر لر

برورولش آلهی آکدرپور
صوده تسکین زخم ایدن بوقر،
نصف لیلک میاه دورنده
بیقانییر ، دیگله نیر ، دورر و کولر ..

*

الی بعضاً « سکوت » ی اور کوتیور
که میاه ایلر ننده خوابیده،

ایدیور بعض قوشلری دعوت ،
آه او قوشلرکه شمدی بی حرکت
صولرک آتشنده صالانیور ..

*

زخلی برجداک آثاری :
کیزی بر قوس بی تاهیدن
اوقلر ایندجه - عکس عالم دور-
اومضی جئه آلهیدن
صویه بر خون آتشین آقیور ..

سرلیست مستزاد نظم‌های

يوللر

برلامبه حزنيله
قيصلاي آلتون افقلرده آقشامك كونشي ؛
سوندى كوللرده عكس كويه وشي
كيجه نك عودت سكونيله ..

يوللر
كه كيدر كيمسه سز ، تهي ، ابدى ،

یولار

هپ برر خط پرسکوت اولدی
آقشامک سینئه غبارنده .

اونلر

هانکی بربلده خیاله کیدر
بو یله سسز و کیمسه سز شمدی ؟

مفتور

و محترزینه برنفعه خیال اسیدیور ؟
بونفعه دالتری بی تاب و بی مجال اویوتور ،
صوکره ایلر کیهی نالنده ،
صوکره آغوش افق ایچنده اولور ..

ای قلب !

سنی اولدورمه سین بوسایه شب ،
ایشته بردست ساحر و مخفی
سکا نور نجومی ایندیردی .

قورولدی ایشه ، مسافات ایچنده ، لال مسلا
بتون معابد حس و معابد خولیا
بتون معابد مجهوله امید بشر ...

غروب ایچنده بواشکال بی حدود ذهب
زجاج صنعت و فیکرتله یوکسلیرلر هپ ؛
بیوک دکزلره بکزر اتکارنده سکوت ،

سکوت نامتناهی ، سکوت نامحدود ،
سکوت عفو وامل ..

برأل

دریچه لرده بر آلتون ضیا یاقوب ایندی ،
آقدی آب سکوته ییلدیزلر
بتون صولر ذهبی لرزه لرله ایشلندی .

تا اوته دن ،

شمدی زر کوزلریله تا اوته دن ،

غم ارواحی وجدده دعوت ایدر

بتون معابد مجهوله امید بشر .

بتون معابد وجدك صولوق آله لری

برر برر اینیور ، کوزلرنده رؤیالر ؛

دوداقلرنده ضیادار و محترز تیتره

آقشامك بوسه خضوع اثری .

صولوق و گولگه لی سیالرنده رنگ مسما

نقش ایدر یر ته بیج رؤیا :

بری یورغون سمای لاله باقار ،

بری برگولگه مشی وغشیلله

میاه را کده صمت و خواب ایچنده آقاز ؛

بری براغون ابعادی

دیگله یور ، کولسکه لرده سر بزمین ؛

بری آلتون کوزیله، کویا که ،
سکا ای قلب مهیم و با کی
« کل ! » دییور .

لکن

اینیور

ایشته لیلک ظلام بی دادی ...

یوللر ،

آه ای کیسه سز کیدن یوللر ،
یوللرک ای سکوت حزن اثری ،
بوکونک اینمه دن شب کدری ،
معابد امل وحسده سونمه دن بوضیا ،
اوله دن اونلرک آله لری ،
آه کیتهمزی ، کیسه سز ، سسز

یوللر ،

آه کیتهمزی خط سا کتکیز ،
شمدی زر کوزلریله ، تا اوته دن
تا اوته دن

غم ارواحی وجده دعوت ایدن
اوزاق معابد پر نور وجدور و یایه
که جابجا قاپیور باب وعدنی سایه .

ظلمت

ای سن

که شمعی شبهه‌لی بر شکل پرخیال اولدک

بوسهای مسانک آتنده !

کیجه‌نک موتی افقی باغلامه‌دن

صوصادن هر تنفس زنده ،

أى سن

که سونمه مش زر زلفکده صوك ضیای نهار،
بوکنج الکلہ بویورغون، جبین لالمی صار،
وصوکره کیت. بکا بی وعد اولان بویولر هپ
آدیملر کچون آچلمش پرانجلاو ذهب ...

براق لپاله بو جسم غریب و مردودی،
دیزم اکیلدی؛ صوغوق بر دکز کبی ظلمت
آغر آغر بوغیور بنده عمر بی سودی .

دیکن وطاشلری اوستنده برچتین راهک
داغلدی نسج حریر امید محروم
و مطلقا کله جک کولکه لرله شمدی اولوم ...

لکن سن

که کوزلر کده گولر نوری برکوش ماهک
اکیلمه، کیت
وایله گولگه ده پای شبابیکی تثبیت ...

بنی برتوده ایله یین ظلمت
سکا حسن خیالی نقش ایده جک :
اولدی چشمک نجوم ایله مالی،
اونلرک اشتعال سیالی
سنی کویا قراکلق اوستنده
ایتدی بر هیکل ضیا کبی حک .

سن کیت

وایله دعوت اقلیم روحکه رغبت .

بو یول ، بو یول بو درین یول که دائما ممتد
بو یول اوزون و بنم دیزلرم اکیلدی ؛ کوزوم
قیاندی . دعوت یلداله تیتره یور روحم ؛
براق و کیت ، بی موت ایاله تودیع ایت .

بیوک ، درین وصوغوق بردکز کبی ظلمت
ایتدی اشکال ارضی بی حرکت ،
ودو کدی روحه رؤیایه بکزه یین بر موت
بیوک درین وصوغوق بردکز کبی ظلمت .

لکن سن

دوداقلرک یینه پرخنده کوزلرک پرزر
صاچک نجموم ایله مشبوع و مشتعل یینه تر
پراقه روحکی دوشسون بو اولدورن حسه ،
و کیت

وایله کولکه ده پای امیدکی تثبیت ..

اولده زر و خولیا ده بکلین کوزلر
« نرده ؟ » دیرلرسه
« نه اولدی ، نرده او ؟ » دیرلرسه ، آه او کوزلر اکر ،
میاه سایه ده موت خیمعی آکلات .

وېلده

د کز لردن

اسه ن بو نیجه هوا صاچلر کله ا کلن سین .
بیلسه ک

ملال حسرت و غربتله افق شامه باقان
بو کوز لر کله بو حزن کله سن نه دلبر سک !

نه سن ،

نه بن

نهده حسنکده طویلانان بومسا ،

نهده آلام فکره بر مرسا

اولان بومائی دکز

ملالی آکلامیان نسله آشنا دکاز .

سکا یالکیز بر اینجه تازه قادین

بکا یالکیزجه اسکی بر بدلا

دیین بوکونکی بشر

بوسفیل اشتها بوکیرلی نظر ،

بولاماز سنده بنده بر معنا ،

نه بوآقشامده برغم نرمین

نهده دورغون دکزده برمغبر

لرزه استار واستغنا .

سن و بن

ودکز

وبو آقشام که لرزه سز سسز

طوبلیور بوی روحکی کویا ،

اوزاق

ومائی کولکهلی بربلده دن جدا قاهره

بونقی و عجره مؤبد بو یرده محکومنا . .

اوبلده ؟

دورور مناطق دوشیزه تخلیده ؛
مائی بر آقشام

ایدر اوستنده دائما آرام ؛

اتکارنده دکز

دوکر ارواحه برسکون منام .

قادینلر اورده کوزل ، اینجه ، صاف ، لیلیدر ،

هپسنگ کوزلرنده حزنک وار

هپسی همشیره در ویاخود یار ؛

دلده تنویم اضطرابی بیلیر

دوداقلرنده کی کرینده بوسه لر ، یاخود ،

او کوزلرنده کی نیلی سکوت استفهام .

اونلرک روحی شام مغبردن

متکائف منکشه لردرکه

متمادی سکون وصمتی آرار ؛

شعله بی ضیای حزن قر

ملتجی ضانکه ساده اللرینه .

او قدر ناتوان که ، آه ، اونلر ،

اونلرک حزن لال و مشترکی ،

صوکره دالغین مساء ، اوخسته دکز

هپسی بکزر او یرده بر برینه ..

اوبلده

هانکی برقطعهٔ مخیله ؟
هانکی بر نهر دور ایله محدود ؟
بریالان یرمیدر ویاموجود
فقط بولنمیه جق برملاذ خولیا می ؟
بیلمم .. یالکز

بیله یکم سن وین ومائی دکز
وبو آقشام که ایلیور تهریر
بندہ اوتار حزن والهامی ،
اوزاق

ومائی کولسکالی بربلد دن جدا قاله رق
بونفی و عجره مؤبد بو یرده محکومس .

ياز

دگزر ،

سور و کله نير ذهبي اينجه قوملر اوستنده ،
بوتون مناظر حزن و غروب ايله يالگيز به
يواکسه ان رنگ شامک آلتنده
اوکسورور ناتوان وتالنده
خسته بر گنج قيز ..

بو بهارك قولنده بر اركك
حزن سارى يه مزاج روح ايدهرك
ايكليور سسسز .

صوگرا ... دورغون صولرده بريقانان
گولگه ، گوكلرده نوريني قيرپان
بويوك ، درين ، نظر آواره ، مائي بريلايز .

صوك بهار

دو کرکن افقه دونوق، قانلی برضیا ایلول،
ایده رک زلف تاروماره حلول
کیزی برسسله آغلایان ای باد !
شمدی گوکلرده، قطره قطره، یانان
نجم مخموری بر دقیقه نهان

ایده‌رک صوگره ایله‌ین ایقاد ،
آه ، ای باد خسته ، باد کدر ..
اوقدر ناتوان که گیزی سسک ،
کندی دردگله کندک آغلارسک ،
سکا دردک سنک کفایت ایدر ..

قىش

يىنە قىش
يىنە شمس مسادە، آه ، اوباقىش ،
يىنە يوللار دە سىرسىرى دولاشان
آشيانسىز طيور پىرنالاش ..

تېرى قالان اووالر
سكوت ايدر سانيلير موسمك غموميله ؛
خراب اولان صارى يوللار دە قالماش نە گلن ،
نە گيدن ،

شمدی یالنگز قوافل اوراق
متمادی سوروکلہ نیر بر اوزاق
افق پراضطراب ونومیده .

ینہ قیش ، ینہ قیش ،
بتون امللری بر آغلایان دومان صارمش ..

کلمه دن اول

— ۱ —

قلج
نیم بر اورماندی،
اسمسز، آسوده
بر بیوک اورمان؛
وگولگه لرده روان
اولان خنی صولرک عکس شوق مطردی

داغیدیرکن سکوتی بیهوده ،
دوشونوردم که هانگی گون، نه زمان ،
نه زمان
گیره جکدک اوقلب مسعوده ؟

ایتمه دن زعرباد فصل الم
رنک اشجار و آبی فرسوده ،
دولاجتمیدی سسلرک، بیلمم
اوتسی سایه زار مسدوده ؟

صانکه هجرانه برتسلیدی
شجرستان قلب ایچنده روان
اولان خفی صولرک موسیقی نومیدی .

كلدك

— ۲ —

برگون
آقشامك اولگون
دوران اونامتناهی ضیا دگزلرینه
غرق اولان اشجار

— ۴۱ —

غرق اولان اووالر
اوليوركن سكوت و حزنه مقرر
گلكڭ آلام قلبي تسكينه ..

أى شيايك خيال جاويدى ،
اومول آقشامك هواسى قدر
گليشك برسكون ساريدى ..

بر کده

— ۳ —

بتون بزمچوندر
نقوش آنجم وحدتله ایشله نن برتول
گبی اوستکده تیتره بن بوسما ؛
گیجه نك دالرنده شمدی آجان
بو قمر
بو آلتون گل ..

— ۴۳ —

بتون بزمچوندر

نهوارسه عشق ایله بیدار رعشه یا ناتم،

نهوارسه عائد اولان لیل خنده مآتوسه،

سکا عائد لپده کی بوسه،

لبك سرخ بی زوالی بنه .

مُخْتَلَفٌ شِعْرٌ لِرَبِّ

دکتر — او اُسکی حجرہ یہ بکترکہ — شب نیشان —
اوم — عکس صدا — صوک ساعت —
رشد — کندی — شمدی — روزگار

دکن

عصیان موج زاخره ایتدگسه وقف گوش
چارپارکن افق ظلمته بر بجر پرخروش
بیلهک: اوصیحه لرله، اوسسارله روح آب
بی قیدی، لیاله ایدر نقل اضطراب .

گویا صورار سواحلنه بحر ناله گیر :
« اولق نه دن نشیب مذلتده براسیز
بی حد ایکن سما گبی ، فیروزه قام ایکن،
برجلوه گاه انجم لرزان شام ایکن ! »

اواسکی حجرہ یہ بکزرکہ

ضیای شمسہ قاپائمش بتون دریچہ لری
براویله حجرہ یہ بکزرکہ عمر مک کدری :

غبار یأس و فنا سینمش اورده الوانه
امل ، هوس پراقلمش سکوت ونسیانه .

بتون حدایق حسدن او طویلانان ازهار
اویور مقابر میناده بی امید بهار .

بو پنبه گل، بوقرنفیل آغر آغر اریمش
اوزرلرنده دگشدکجه هر مکردر قیش .

اوجاق خراب وتی ، لامبه کیمسه سز، اعمی
بوصمت خسته ایدر حزن وعزلی ایما .

صولوق جداره آصیلمش، دورور غریق ملال
اوچهره لرکه اویور گوزلرنده اسکی خیال ..

اواسی حجره یه بگزرکه عمر مک کدری
چکامش افق تسلی یه قارشی پرده لری ...

شب نیشان

مخمور ، مضی ، مائی ، درین برشب نیشان
اولمشدی نجومیله میاه دله ریزان .
دالاردن اوچان عطر بهار متفکر
دوگمشدی اوصولغون شبه خولیا ، امل وشعر .
سسیر گولوشور سایهده ، سودا ایله بیهوش ،
باد آنلری ایلردی نوازشله درآغوش .

بر جسم پرستیده‌ی قلب اوستنه صارمق
حرصیله باشم صیتمه‌لی ، گوزلر قوری ، پارلاق
الر عصبی ، هچقره‌رق ساحله ایندم ،
قارشده دکز ... گوکارک آلتنده کزیندم .

ای سن که اوزاقدن متبسم ، هوس آموز
اولش شب عمرمه نگاهک بکا مراکوز ،
لیل ایشته ، سکوت ایشته .. یدساحر نیسان ،
دوکمش صویه ازهار ضیا ، دلره نیران ؛
اولش دگزک روحی سمالرله هم آغوش
بیک بوسه‌ی تنظیر ایله انجم صویه دولمش ؛
اشجار و هوا گولگه‌ده سسز صاریشیر ، گل !
گل ، یالکزم ای بکلانیلن حسن مخیل !

ای چشم سیاه ، ای داغنیق زلف شب انگیر ،
ای لب که ایدر آتشی هر جنتی تجویز ،
ای سینه که آلامی تنویم ایده جکسک ،
ای روح هوس ، روح ضیا ، روح محاسن ،
گلسهک و بوهرانی بو آلامی بتیرسهک ،
سن آکلیه جقسین بنی ، ای روح ضیا ، سن !

کندیله بتون بونلری تکرار ایییوردم .
دوغمشدی قر ، شمدی ، اوزاقلرده کی مغموم
داغلردن ؛ آچیق رعشه‌لر الواحه داغلمش ،

صارمش دل اشیا بی هوس بوسش و خواهش .
ہپ چیفت ایدی قارشمدہ : قر ، انجم و اشجار ،
بندم یالکنز اورده کی بی همسر بیدار ؛
دورغون صویہ باقدم و دیدم : آہ اولہ بیلسہم
مادام کہ یوق آغلایہ جق موتمہ کیمسہم .

اوم [*]

يشيل وگولگه لی دالرده گیزله ن وگولن
اوم .. بوگون بکا عائد ، بوکون بنسک سن ..

دوداقرم قورو ، قاچ دفعه ، بریابانجی آیاق ،
سکوت لیلی دولاشدجه صاندم آیرلمق
تقرب ایتدی حریم جدار وسقفکدن ،
بر افق بیکسک اوستنده آغلايورکن بن

[*] مشروطیت اعلانی عقیبنده یازلمشدی

گچن هو الره سودامی ایله یوب پیرو ،
تهی ، صغوق قلا جقدک زواللی بی کس او .
واقشام اوستی سکوتکده لامبا یانمایاجق ،
آغاچلرک ضوصاجق ، جاملرکده عکس شفق
گورونمه دن سونه جک .. لیل گریه ، لیل ملول
اینجه ایلیه جک شکل پر غمومک افول .

فقط بوگون بگا عائد ، بوگون بنسک سن .
سویلی اوکه بو قوینو کده اک قودورمش ، اک
درین مصائب واهواله قارشلی محفوظم ،
دولاشمایور سنک اوستکده شمدی اُسکی اولوم .

آغاچلرک گوله رک بر بهار دیگرله
گونش وقوشلری طوتمقده تازه اللرله
رکود سایه ده آجدقچه راز چشم قر
حوضلرکده آچار دسته ، دسته نیلوفر ...

سویلی او .. بوگون آلتکده عشق بکله یورم ،
او پنبه طفل ملکچهره نرده در ؟ دیورم ...

عكس صدا

گوزمده وحشت خونین شمس غاربه باق،
سسّمده افقی صوران محترز، دربن واوزاق
بو رعشه .. رنگ شب آلود زلف مغموم ،
بو دیشلمده گولن قانلی روح مسموم ،
بو جبهه مک دوشون رنگی، تیتره بن بو ألم ،

رياح ليلاه يلداله سونمه ين املم ،
خلاصه بن . . بكا اى رهنورد فاني ، باق !

اريكه دارزر اكليلي اولديغم آفاق
نه اولدى بيلمه يورم ، صورما ، اى يابانجى ، براق ،
وبيل كه راهمى ظلمتده ايله دم تعقيب ،
نه گولگه لر ، نه فصول ايتدى بايمى ترهيب ،
مسافه لر بكا سحر خيالى او گره تدى ؛
دگزلرك ابدى غيظ تار وممتدى ،
باشمده هر گيجه بي حس ، بي امل ، بي دار
نجومي سونديره رك ييرتيلان بويوك روز كار
وحوش روحى زهريله ايتدى پرورده ؛
دولاشديغم او درين عزلت مكدرده ده
صولرده انجمنى هر آقشام ايله يوب تاراج
اولن گونشله اونلرله ايشله دم بر تاج ؛
قوپارديغم او نجومك قاليردى بنده زرى ،
زر نجوم ايله نقش اولدى پايك اثرى ،
عكوس وحشتى تعقيب قوشديغم گيجه ده ؛
بتون سما دوشويوركن تخيل ووجده ،
نجوم وخوابه قارشمش منور ومظلم
سكوت نامتناهى به مزج روح ايتدم .
كيرردى روجه آهسته ، قطره قطره سما
ايرردى بنده بتون شبهه بقا وفنا

و بویله قاچ گیجه اکیل آمان و نجوم
باشمده، صمت محیطاته براله اولدم .

حریر اُسمر رؤیا که نسج ایدر مهتاب
سازاردی جسمی بر محتشم ردا گبی، آب
اوگمده نغمهٔ مستان شبله خارهلیر،
بو خارهلرده بوتون عالم لیال اکیلیر .

مواجهم ابدیتده هپ غرورم ایکن
آغر، صغوق گیجه لر، باد آسمان افکن ،
صاچده هایقیرارق ارضه موت اوراق
دوکوب، قوی اوزانان هر درختی ، هر ساقی ،
اوگمده فرش ایله اُک صوگره بنده آغلارکن ،
آچیق ، درین ، ابدی ، بعضی تیره یین ، بعضاً
کولر بر اینجه سسک عکس دور و منهزمی
تهی افقلره رد ایتدی دائماً سسیمی .

بنگله بویله قوشان کیمدی ؟ بر غروره رقیب
اولان او صوتی سحرلرده ایله دم تعقیب :
یولک دیکنلری اوستنده بکلدم ، گولدم ،
ودیکلدم .. یینه صوت معقی بولدم .

بو سس قمرلرک آلتنده پر تحسیدی ،

غروبہ قارشی آغیر ، فجر اوگننده مونسدی ،
قارالتیلرده صغوق داغہ لرله یوکسه لهرک
اولوردی غیظ ایله مملوی رعشه بر آهنگ ،
صولر اونکلہ اولور دل دریده ، رنجیده
صخور نائمہ لرزان اولور حوالیده ،
او صوت حاکی مبهوت و آشنا دیگلہر
حدود لیلہ ده یوزلرجه چشم آتش وزر ..

فقط بو سسده کولن هپ نم غرورمدی ،
ایگیلده یین یینه هر صیحه سرورمدی ؛
وشمدی ظلمت و وحشته هراملدن اوزاق ،
بو صوت غائب و همراهی ایسترم طوتمق !

صوك ساعت

آقشام ، افقده بلده لر ايلر كن اشتعال
اور ترجيبين نشئه ني بر حزن بي سبب ؛
سسار دورور ، خيال او يوشوردلده ، بسته لب ،
يوكسكده نفحه نفحه اسر بادانفعال .

بلبل شكار سايه ، صولر شمدي پر ظلال ،
سيمای آبي رعشه له رآهسته مشی شب ؛
اشجار ديكلاه نير كي ؛ بر موسيقي قلب
يورغون گزر هو الری هجران و حزنه دال

بی رنگی سمایه دوز، چهرهٔ حیات،
پوشیده لرله روجه گیر حشر خاطرات،
آغلار شباب منکسر آتی هائله...

بر شهنهٔ خفی ایدر اشیاده اتساع
آیندجه شمدی، حزن غریب سواحله
آلایش نجوم ایله برلیلهٔ وداع.

کندیه

بودرت شعری معمار جلال بکه
اتحاد اییدیورم

سن عزلتکده بویله دورورکن خیاله رام ،
آسوده بر سکون ایله لافید و بی هوس ،
بردن هوایه صوت قیام اولدی رعشه رس ،
قارشکده افق خون وجدال ایتدی ارتسام .

حاکم بو جیشه نظره ممدوده صرام ،
عزج اول بو جنگه ، سن ده قاتیل سیله ، سن ده کس ؛
وعد ایله یور غرورگه بر تاج نور اوسس ،
آماده در جنونگی تقدیسه احترام .

آلتکده زار و خاسر ایکن عجز مضمحل
ایت سن رموز دیده آتی یه ربط دل ،
یأس اولماسین جبینگا، بر لحظه آشنا !

موعود اولان قدومنی ، بیل ، بکله یور ، یارین
بر ارض ظل و نغمه ده ، بر تخت معتنا
یرلرده نقش مشی بوتون خون اولانلرک !

رشد

روحك ايده يدي دعوت انجمن احتراز ،
أى سن كه بر امید ایله آچدك محاله پر ،
هالهك لیال گریه ده ایتمزدی ترك فر ،
عمرک اولوردی نسر معالیه بر فراز !

ایتدك مفاد صمت تماثیله بخش راز ،
نسر ایله دك عواله خولیاگی دربدر :
ضعفكدن آلدی شکانی سیماى وهم اثر ،
شعر کدن آلدی حسنی ماه سما طراز . .
موت اولمادن بو خوابکه ، بیچاره ، مقترن
کلوج نور فجر محیطاته گیر ، گرین ،
سیل ، قالماسین کوزگده آثردونکی سایه دن .

بالاده بیل که مائی سهار دورور تهی ،
بردوغرو وازسه ، یرده ، اوسنسک ، یگانه سن .
هرغایهك اواسون افق غرورگده منتهی .

شمدی

بوغدم ، سکون قهر ایله ، عشق محالمک
وحدتکزین قلم اولان یار لانی ؛
آچمش او یرده کین بشر شاهبانی
بکار طلوع نخسنی شمس مظالمک .

قیردم مه ونجومنی افق لیالمک ؛
گوردم سمالرمده جنونک هلالنی ؛
سیلام ذکای خوار وعلیک سؤالی
نقش گرفت سیم وزرندن خیالمک .

عزلتسرای صمت وغرورمده منفرد
یاالکزصدای قلبمه منقاد ومعتقد ،
ظلمتلك قدومنی بن شمدی ایستهرم !

اذواق غیظ وکین ایله مستیده در سرم ؛
خونمده زهر نور غروب ایتمش انحلال ،
حزج آیلهمش ظلالنی یلدامه انفعال .

روزگار

آتیل، باغیر، قوله لراینسن، ایندیر اجرامی!
دولاشسین آتیش خشیتله چیزدیگک اینزلر،
دومان، ضیا، داغیلان صیحه لر، دوشن دیزلر
غریو موت ایله دولدورسون افق آرامی!

بو حشر گریه ده قوشدور نیم ده خولیامی،
خیال علوی نقرته قارده شزبز لر،
باشم جنونگی، روحم غرورگی گیزلر
بو حشر گریه ده قوشدور پیکده خولیامی...

جبال مجرمه غیظ وسایه دن بزه گل،
داغیت مناظر بالایی، صوکره زیره دوکول
باغیر باغیر، غم آفاق بی شکوهه باغیر!

وورورکن ارضی مهیب آتیشک، نه درکه سما
نه در سماده قمر، یرده نور رعشه نما
عکوس برقک اوولورکن انین وگریه نه در؟

أيلول ۳۳۷ ، ناشري: درگاه مجموعہ سہ

فہما و صواب

دو غرو	یا کلیش	سطر	صفحہ
ایتمکلاہ	ایتمکلاہ	۱	۹
بو	بر	۱۳	۲۳
سیہارندہ	سیہارندہ	۱۵	۲۴
معابد	معابد	۱۹	۲۵
انجہ	انجہ	۲	۲۵
تخلیدہ	تخلیدہ	۲	۳۱
آچرچہ	آچرچہ	۱۳	۵۳
خون جدال	خون وجدال	۴	۶۰

۱۹۲۸
۱۹۲۸

فیاتی : ۲۵ غروشدز

Kişisel Arşivlerde İstanbul Belleği
Taha Toros Arşivi



* 0 0 1 6 1 5 0 5 4 0 0 1 *